Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP

Berna, 14 dic. 2012

Destinatari:
i partiti
le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
le associazioni mantello dell'economia
le cerchie interessate

Modifica del Codice civile svizzero (atti pubblici): avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori

Il 14 dicembre 2012 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

La procedura di consultazione dura **fino al 26 marzo 2013**.

Il progetto ha lo scopo di codificare i requisiti minimi di diritto federale per gli atti pubblici riconosciuti dalla dottrina e dalla giurisprudenza. Esso permette inoltre ai Cantoni di autorizzare i pubblici ufficiali rogatori a realizzare gli atti originali anche per via elettronica.

In allegato Vi sottoponiamo per parere *l'Avamprogetto concernente la modifica del Codice civile svizzero (atti pubblici)* corredato del relativo rapporto esplicativo. Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

L'indirizzo al quale inviare i pareri è il seguente: Ufficio federale di giustizia, Bundesrain 20, 3003 Berna. Vi chiediamo gentilmente di farci pervenire la vostra presa di posizione anche per via elettronica al seguente indirizzo: egba@bj.admin.ch

Cordiali saluti

S. Sommaruga

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale

Allegati:
- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, i)
  ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
  VD, NE, GE, JU: f
  BE, FR, VS: d, f
  GR: d, i
  TI: i
- Elenco dei destinatari (d, f, i)